



KPC-1363

02/25



FR

Cet appareil, ses
cordons, ses accessoires
et ses batteries sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

zachować instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

1. Ostrzeżenie: Ten produkt zawiera baterie litowo-polimerowe.

2. Ostrzeżenie: Wymagany nadzór osoby dorosłej. Kamerę należy trzymać z dala od dzieci w wieku poniżej 3 lat.

i zwierzęta domowe, aby uniknąć żucia i połknięcia. Uszkodzone przyciski lub części należy natychmiast wyrzucić.

3. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni Celsjusza do 40 stopni Celsjusza.

Niższa lub wyższa temperatura może mieć wpływ na działanie urządzenia.

4. Nigdy nie należy otwierać urządzenia w celu wymiany rolek papieru. Dotykanie wewnętrznej może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub serwis powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

personel.

5. Nie wystawiać na działanie ciepła, wody, wilgoci, bezpośredniego światła słonecznego!

6. Urządzenie nie jest wodoodporne. Przedostanie się wody lub ciał obcych do wnętrza urządzenia może spowodować pożar lub uszkodzenie urządzenia.

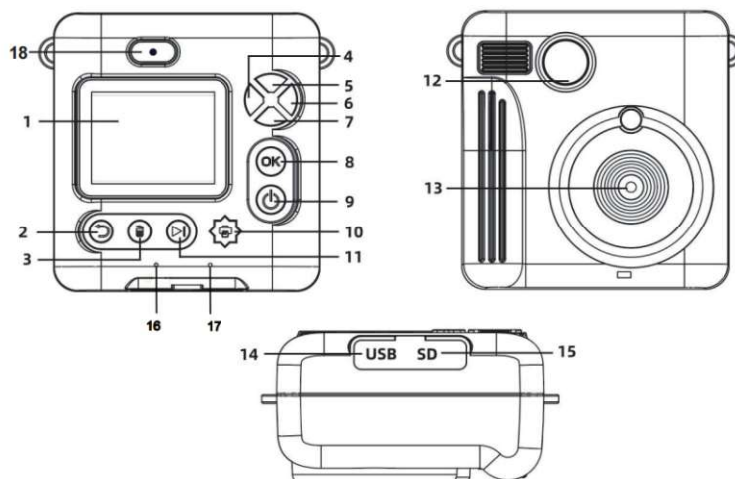
porażenie prądem. Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub obcy przedmiot, należy natychmiast zaprzestać użytkowania.

7. Ładować wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla USB.

8. Nie używaj nieoryginalnych akcesoriów razem z produktem, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

nieprawidłowa funkcjonalność produktu.

LOKALIZACJE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH



- | | | | | |
|---------------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1. Ekran | 2. Przycisk powrotu | 3. Przycisk usuwania | 4. Przycisk w lewo | 5. Przycisk w górę |
| 6. Przycisk w prawo | 7. Przycisk w dół | 8. Przycisk OK | 9. Przycisk zasilania | 10. Przycisk drukowania |
| 11. Przycisk przeglądania | 12. Dioda LED | 13. Przedni obiektyw | 14. Gniazdo USB | 15. Gniazdo SD |
| 16. Wskaźnik ładowania | 17. MIC | 18. Tylny obiektyw | | |

PRZYGOTOWANIE

1. Power

- Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , aby włączyć kamerę.
- Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , aby wyłączyć aparat.

2. karta SD

*Uwaga:

- Przed włożeniem lub wymianą karty Micro SD należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Upewnij się, że karta Micro SD jest skierowana we właściwą stronę podczas jej wkładania.
- Nie należy wkładać karty na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia.

Jeśli karta nie pasuje łatwo,

sprawdź, czy karta jest skierowana we właściwą stronę.

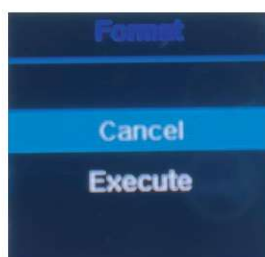
- Jeśli pojemność karty pamięci jest większa niż 32 GB, należy ją sformatować.

w kamerze przed jej użyciem (format MUSI być FAT32).

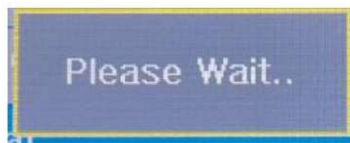
Jak sformatować karty micro SD o pojemności powyżej 32 GB w aparacie:

Naciśnij przycisk , aby wybrać ikonę ustawień, naciśnij przycisk , aby przejść do trybu ustawień.

Naciśnij przycisk , aby wybrać "Format", naciśnij przycisk , aby przejść do formatowania kart micro SD, jak pokazano poniżej:



- Naciśnij przycisk  , aby wybrać opcję "Execute" (Wykonaj), naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.
- Pojawi się ekran: "Please Wait..", jak pokazano poniżej:
- Gdy komunikat "Please Wait.." zniknie z ekranu, karta SD została sformatowana z powodzeniem.



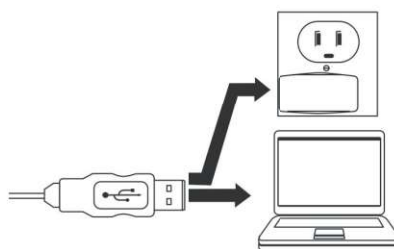
- Obsługa do 128 GB (FAT32), aby wyjąć lub wymienić kartę na nową, wykonaj następujące czynności:
- Aby wyjąć kartę pamięci, delikatnie naciśnij kartę, aż usłyszysz "kliknięcie", a następnie wyjmij kartę.
- Zainstaluj ponownie lub wymień kartę. Włóż kartę (lub nową kartę Micro SD) do gniazda karty Micro SD ze stykami skierowanymi w stronę wyświetlacza.



3. ładowanie akumulatora

*Uwaga: Zalecane dla osób dorosłych.

- Podłącz dostarczony kabel USB TYPE-C (mały koniec) do portu USB kamery.
- Podłącz duży koniec kabla USB TYPE-C do komputera lub standardowego źródła zasilania USB adapter gniazda.
- Przed użyciem aparatu należy go naładować. Pełne naładowanie akumulatora zajmuje około 2 godzin.
- Gdy poziom naładowania baterii jest niski, na ekranie pojawi się komunikat: Low Battery.



- Po pomyślnym podłączeniu wskaźnik ładowania zaświeci się na czerwono.
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, wskaźnik ładowania zgaśnie na czerwono.
- Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, odłącz ładowarkę od gniazda zasilania, a następnie odłącz aparat od kabla ładowarki.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii, patrz ilustracja:



Wystarczająca moc



Niski poziom naładowania baterii



Niewystarczająca moc

DZIAŁANIE

1. tryb fotograficzny

*Uwaga:

Kamera obsługuje drukowanie bez karty SD. Dostosuj "Gęstość druku" w menu ustawień.

aby dostosować efekt drukowania, różne rodzaje papieru będą miały różne efekty drukowania.

-Naciśnij krótko przycisk , aby wybrać ikonę zdjęcia, naciśnij przycisk , aby przejść do trybu zdjęć.



-Naciśnij krótko przycisk , aby zrobić zdjęcie.

-W trybie robienia zdjęć naciśnij krótko przycisk , aby włączyć/wyłączyć funkcję lampy błyskowej.

Ikona  pojawia się w górnej części ekranu, gdy lampa błyskowa jest włączona.

-W trybie fotografowania naciśnij przycisk , aby włączyć/wyłączyć drukowanie.

Jeśli funkcja drukowania jest włączona, ikona drukowania  pojawi się w górnej części ekranu, a zdjęcie zostanie wydrukowane natychmiast po jego zrobieniu.

-W trybie robienia zdjęć krótkie naciśnięcie przycisku  umożliwia przełączanie różnych ramek i efektów specjalnych;

Długie naciśnięcie przycisku  umożliwia ustawienie funkcji zoomu.

Długie naciśnięcie przycisku  przełącza przedni i tylny obiektyw.

-Naciśnij przycisk , aby wyjść z trybu zdjęć i przejść do głównego interfejsu.

2. tryb wideo

-Naciśnij krótko przycisk , aby wybrać ikonę wideo, naciśnij przycisk , aby przejść do trybu wideo.



-Naciśnij krótko przycisk , aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij ponownie przycisk , aby zatrzymać nagrywanie.

Długie naciśnięcie przycisku  przełącza przedni i tylny obiektyw.

-Naciśnij przycisk , aby wyjść z trybu wideo i przejść do głównego interfejsu.

3.Odtwarzanie

-Krótko naciśnij przycisk , aby wybrać ikonę odtwarzania, naciśnij przycisk , aby wejść do menu odtwarzania.

tryb odtwarzania. Lub naciśnij przycisk , aby przejść do trybu odtwarzania.



-Naciśnij krótko przycisk  , aby wybrać poprzednie lub następne zdjęcie/wideo.

-Naciśnij przycisk  , aby odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie wideo.



-W trybie odtwarzania naciśnij przycisk  , aby usunąć zdjęcia/filmy.

Naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.



-Drukowanie zdjęć w trybie odtwarzania

① Naciśnij kolejno przyciski  , aby wybrać funkcje w następującej kolejności: drukowanie w skali szarości, drukowanie igłowe, drukowanie punktowe.

drukowanie, wyłączając funkcję drukowania.

② Naciśnij przycisk  , aby wybrać zdjęcie.

③ Naciśnij przycisk  , aby wydrukować zdjęcie.

④ Naciśnij przycisk  , aby wyjść z trybu przeglądania i przejść do interfejsu głównego.

*Uwaga:

-Wideo w trybie odtwarzania nie może być drukowane.

-Gdy zasilanie aparatu jest niskie, nie można drukować zdjęć.

-Drukowanie zdjęć jest niedozwolone podczas ładowania aparatu.

-Gdy nie ma dostępnego papieru, na ekranie pojawi się komunikat: Paperless.

-Gdy drukarka się przegrzewa, na ekranie pojawi się komunikat: wysoka temperatura i drukowanie zostanie przerwane.

wstrzymana, należy odczekać kilka minut przed użyciem funkcji drukowania.

4.Ustawienie

Krótko naciśnij przycisk  , aby wybrać tryb ustawień, naciśnij przycisk  , aby wejść w tryb ustawień.



-W trybie ustawień można ustawić:

Rozmiar zdjęcia: 20M, 12M, 8M, 5M, 3M, 2M,

Rozdzielczość wideo: 1080P, 720P,

Gęstość druku: 0,1,2,3,

Nagrywanie w pętli: wyłączone,

Język: 12

Znacznik czasu: Wyłączony,

Jasność ekranu: 8,7,6,5,4,3,2,1;

LCD Off: Off, 1Min, 2Min, 3Min;

Automatyczne wyłączenie: wyłączone, 3 minuty, 5 minut;

Format;Data i godzina;Sys.Reset;

Krótko naciśnij przycisk , aby wybrać element ustawień, naciśnij przycisk , aby przejść do podmenu. 

aby wybrać element ustawień, który ma zostać zmieniony,

Krótko naciśnij przycisk , aby potwierdzić zmianę.

Krótko naciśnij przycisk , aby wyjść z trybu ustawień.

5. tryb gry

-Naciśnij krótko przycisk , aby wybrać ikonę gry, naciśnij przycisk , aby przejść do trybu gry;

-Dostępne są 4 wbudowane gry



-Naciśnij krótko przycisk , aby wybrać grę; naciśnij przycisk , aby rozpocząć.

-Po wybraniu gry naciśnij przycisk , aby kontrolować kierunek.

-Naciśnij krótko przycisk , aby wyjść z trybu gry.

6. tryb muzyczny

*Uwaga: Pliki muzyczne w formacie MP3 należy najpierw skopiować na kartę SD.

Zalecana obsługa przez osoby dorosłe.

Krótko naciśnij  przycisk, aby wybrać tryb muzyczny, naciśnij  przycisk, aby przejść do trybu muzycznego.



-W trybie muzycznym

Naciśnij krótko przycisk , aby wybrać poprzedni utwór.

Naciśnij krótko przycisk , aby wybrać następny utwór.

Krótkie naciśnięcie przycisku  umożliwia odtwarzanie/pauzę muzyki.

Krótkie naciśnięcie przycisku  zwiększa głośność. Głośność można regulować w 15 krokach: 1~15.

Krótko naciśnij przycisk  , aby zmniejszyć głośność.

7. Reset urządzenia

*Uwaga:

Zalecana obsługa przez osoby dorosłe.

Po prawej stronie portu SD znajduje się mały otwór. Jeśli urządzenie zgaśnie, włóż ostry przedmiot do otworu.

mały otwór, aby zresetować urządzenie.

8. Zakładanie papieru do drukowania

1. Otwórz szczelinę na papier w kierunku wskazanym strzałką



2. Włóż papier do drukowania prawidłowo w kierunku wskazanym przez naklejkę na aparacie.



3. przy pierwszej instalacji papieru należy wysunąć papier poza szczelinę drukowania o około 1 cm; za każdym razem należy oderwać wydrukowane zdjęcie bez ponownej instalacji papieru



9. tryb USB

-Urządzenie bez połączenia z kartą wejdzie w funkcję PCCAM, urządzenie jest wyposażone w mikrokontroler.

Karta SD przejdzie do funkcji dysku U.

Uwaga:

Gdy kamera jest wyłączona i podłączona do komputera, kamera znajduje się w trybie ładowania;

Tylko po włączeniu zasilania kamery i podłączeniu jej do komputera kamera przejdzie w tryb USB.

Specyfikacja produktu

Czujnik obrazu	1-megapikselowy czujnik CMOS
Wyświetlacz	2,0-calowy wyświetlacz LCD
Obiektyw	Stały obiektyw
Karta pamięci	Karta SD, obsługa do 128 GB
Formaty zdjęć	JPG
Format wideo	AVI
Rozdzielczość wideo	1080P /720P/ VGA
Rozdzielczość zdjęć	20M, 12M, 8M, 5M, 3M, 2M, 1M,
Bateria	Wbudowany akumulator DC  3.7V, 1200mAh (4.44WH) Akumulator litowo-jonowy Ładowanie prądem stałym  5V przez port typu C

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie

odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

